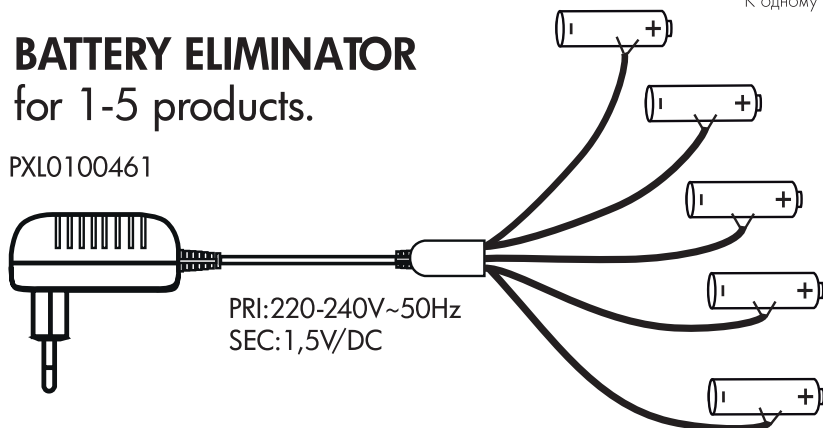


- (S)** Batterieliminators, får endast användas till solcellsprodukter som använder 1st 1,2V NimH AA batteri.  
För inomhusbruk endast! Till exempel i butik och utställningar.  
Produkten får inte kopplas ihop elektriskt med en annan slinga. Undvik skada på kablarnas isolering och anslut inte produkten till elnätet då den befinner sig i förpackningen. Anslutningskabeln till denna produkt är ej utbytbar; om anslutningskabeln skadas skall produkten kasseras.  
Ta bort alla batterier före användning. Sätt in blindbatteriet. Se till att plus (+) och minus (-) på batteriet är korrekt placerade. Sätt brytaren på ON på den produkt som batteriet placeras i (om produkten har en brytare). Täck över solpanelen. Placera transformatorn i vägguttaget.  
Upp till 5 artiklar kan användas / batterieliminators.
- (FIN)** Paristokorvaajaa voidaan käyttää vain aurinkokennolaitteissa, joissa on yksi paristo (1,2V NimH AA).  
Vain sisäkäyttöön! Esim. liikkeissä ja näyttelyissä. Laitetta ei saa yhdistää sähköisesti toiseen silmukkaan.  
Vältä kaapelin eristeen vaurioitamista äläkä liitä tuotetta verkkovirtaan sen ollessa pakkauksessa. Tämän laitteen liitäntäkaapelia ei voi vaihtaa. Jos se on vaurioitunut, tuote täytyy hävittää.  
Poista kaikki paristot ennen käyttöä. Liitä sokea paristo. Varmista, että plus (+) ja miinus (-) paristossa ovat oikein päin. Aseta kytkin ON-kohtaan laitteessa, johon paristo on liitetty (jos laitteessa on kytkin). Peitä aurinkopaneeli. Liitä muuntaja seinän pistorasiaan. Jopa 5 laitetta voidaan käyttää yhdessä paristokorvaajassa.
- (GB)** Battery eliminator, may only be used for solar cell products using 1 battery (1.2V NimH AA).  
For indoor use only! For example, in stores and exhibitions.  
The product must not be electrically connected to another loop. Avoid damage to the cables insulation and do not connect the product to the mains when it is in the package. The connection cable to this product is not interchangeable; if the connection cable is damaged, the product must be discarded.  
Remove all batteries before use. Insert the blind battery. Make sure the plus (+) and minus (-) on the battery are correctly positioned. Set the switch to ON on the product in which the battery is placed (if the product has a switch). Cover the solar panel. Place the transformer in the wall socket.  
Up to 5 items can be used / battery eliminator.
- (D)** Batterie-Eliminator, nur zur Verwendung für Solarzell-Produkte, die 1 Batterie benötigen (1,2 V NimH AA). Nur zur Verwendung in Innenräumen! Zum Beispiel in Geschäften und Ausstellungsräumen.  
Das Gerät darf nicht elektrisch an einen anderen Kreislauf angeschlossen werden. Achten Sie darauf, die Isolierung des Kabels nicht zu beschädigen und schließen Sie das Gerät nicht an das Stromnetz an, solange es sich in der Verpackung befindet. Das Anschlusskabel für dieses Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Anschlusskabel beschädigt ist, muss das Gerät entsorgt werden.  
Nehmen Sie vor der Verwendung alle Batterien heraus. Setzen Sie die Batterie-Attrappe ein. Achten Sie darauf, das Plus (+) und Minus (-) auf der Batterie korrekt positioniert sind. Schalten Sie das Gerät, in das die Batterie eingelegt wurde, auf ON (wenn das Produkt einen Schalter hat). Decken Sie die Solarzellen ab. Stecken Sie den Transformator in die Steckdose.  
Es könnten bis zu 5 Produkte je Batterie-Eliminator verwendet werden.
- (NL)** Batterijvervanger mag alleen worden gebruikt voor zonnecelproducten met 1 batterij (1,2 V NimH AA).  
Alleen voor gebruik binnenshuis! Bijvoorbeeld in winkels en tijdens tentoonstellingen.  
Het product mag niet elektrisch worden aangesloten op een andere voeding. Voorkom beschadiging van de isolatie van de kabels en sluit het product niet aan op het elektriciteitsnet wanneer het zich in de verpakking bevindt. De aansluitkabel van dit product is niet uitwisselbaar; als de aansluitkabel beschadigd is, moet het product worden weggegooid.  
Verwijder alle batterijen voor gebruik. Plaats de blinde batterij. Zorg ervoor dat de plus (+) en min (-) op de batterij correct zijn geplaatst. Zet de schakelaar op ON op het product waarin de batterij is geplaatst (als het product een schakelaar heeft). Bedek het zonnepaneel. Plaats de transformator in het stopcontact.  
Er kunnen maximaal 5 items worden gebruikt / batterijvervanger.
- (F)** L'éliminateur de batterie ne doit être utilisé que pour les produits à cellules solaires utilisant 1 pile (1,2 V NimH AA). Pour une utilisation en intérieur uniquement ! Par exemple, dans les magasins et les expositions.  
Le produit ne doit pas être relié électriquement à une autre boucle. Éviter d'endommager l'isolation des câbles et ne pas connecter le produit au secteur lorsqu'il est dans l'emballage. Le câble de connexion de ce produit n'est pas interchangeable ; si le câble de connexion est endommagé, le produit doit être jeté.  
Retirer toutes les piles avant utilisation. Insérer la pile factice. S'assurer que le plus (+) et le moins (-) de la pile sont correctement positionnés. Mettre l'interrupteur sur ON sur le produit dans lequel la pile a été placée (si le produit est doté d'un interrupteur). Couvrir le panneau solaire. Brancher le transformateur dans la prise murale.  
Jusqu'à 5 éléments peuvent être utilisés par éliminateur de batterie.
- (I)** Eliminatore di batteria, può essere usato per prodotti a celle solari che usano 1 batteria (1,2V NimH AA). Solo per uso in interni! Ad esempio in negozi e fiere.  
Il prodotto non deve essere elettricamente collegato ad un altro circuito. Evitare danni all'isolamento del cavo e non collegare il prodotto all'alimentazione mentre è nella confezione. Il cavo di collegamento di questo prodotto non è sostituibile: se il cavo di collegamento è danneggiato, il prodotto va gettato.  
Rimuovere tutte le batterie prima dell'uso. Inserire la batteria finta. Assicurarsi che i poli positivo (+) e negativo (-) della batteria siano montati correttamente. Portare su ON l'interruttore del prodotto in cui si è inserita la batteria (se il prodotto ha un interruttore). Coprire il pannello solare. Inserire il trasformatore nella presa a parete.  
Possono essere usati fino a 5 prodotti per eliminatore di batteria.
- (E)** El eliminador de baterías solo se puede utilizar con productos de células solares que usen 1 batería (1,2 V NimH AA). ¡Solo para uso en interiores! Por ejemplo, en tiendas y exposiciones.  
El producto no debe conectarse eléctricamente a otro circuito. Evite que se dañe el aislamiento de los cables y no conecte el producto a la red eléctrica mientras está en el embalaje. El cable de conexión de este producto no es intercambiable: si se estropea el cable de conexión, hay que desechar el producto.  
Retire todas las baterías antes de usarlo. Introduzca la batería ciega. Asegúrese de que los polos positivo (+) y negativo (-) de la batería estén orientados correctamente. Coloque en posición ON el interruptor del producto en el que está colocada la batería (si el producto dispone de interruptor). Cubra el panel solar. Coloque el transformador en la toma de corriente mural.  
Se pueden utilizar hasta 5 elementos / eliminador de baterías.
- (PL)** Eliminators baterii może być użyty jedynie z produktami zasilanymi ogniwem słonecznymi korzystającymi z jednej baterii (1,2V NimH AA). Do użytku wyłącznie w pomieszczeniach, np. w sklepach lub na wystawach.  
Produkt nie może być podłączony do innej sieci. Należy unikać uszkodzeń izolacji kabli i póki produkt znajduje się w opakowaniu, nie podłączać go do prądu. Kabel zasilający nie podlega wymianie; w przypadku jego zniszczenia, należy zaprzestać używania produktu.  
Przed użyciem należy usunąć wszystkie baterie z urządzenia, umieścić w nim zwykłą baterię i upewnić się, że bieguny baterii są umieszczone po właściwych stronach. Jeśli produkt z baterią ma włącznik, należy ustawić go w pozycji włączonej, zasłonić panel słoneczny i umieścić transformator w gniazdku.  
Jeden eliminators baterii może obsługiwać do 5 urządzeń w tym samym czasie.
- (RU)** Сетевой адаптер питания, можно использовать только для изделий на солнечных батареях с применением 1 аккумулятора питания (1,2 В NimH (никель-металл-гидридные) формат AA).  
Эксплуатировать только в помещениях! Например, на складах и на выставках.  
Не допускается подключение изделия к другому контуру питания. Не допускается повреждение изоляции кабеля и подключение изделия к сети, пока оно находится в упаковке. Соединительный кабель для этого изделия не является взаимозаменяемым, поэтому, если соединительный кабель поврежден, изделие необходимо утилизировать.  
Перед включением все аккумуляторы необходимо снять. Установите разряженный аккумулятор. Убедитесь, что положительный полюс (+) и отрицательный полюс (-) аккумулятора располагается правильно. Переместите выключатель изделия, в которое установлен аккумулятор, в положение ON (вкл.) (если изделие снабжено выключателем). Закройте солнечную батарею. Установите трансформатор в настенную розетку.  
К одному адаптеру питания можно подключать до 5 элементов.

## BATTERY ELIMINATOR for 1-5 products.

PXL0100461



**STAR**  
TRADING